

Lebenslauf Anastasia Cobet

1. Akademischer Werdegang

- 08/2010 – 9/2012 Promotion in Englischer Sprachwissenschaft. Promotionskolleg „Empirische Linguistik“, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Nicht abgeschlossen.
- 10/2002 – 01/2009 Magister-Studium an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg: Englische Philologie (Studienschwerpunkt: Linguistik) (HF), Germanistik/Sprachwissenschaft des Deutschen (NF) und Romanische Philologie/Spanisch (NF). Abschlussnote: Sehr gut mit Auszeichnung (1,0).
- 09/2003 – 06/2004 Auslandsstudium an der Universitat de Barcelona (Facultat de Filologia).
- 10/2001 – 09/2002 Studium Kulturwissenschaften und Ästhetische Praxis an der Universität Hildesheim.
- 06/2000 Abitur, Geschwister-Scholl-Gymnasium Stuttgart.

2. Stipendien und Auszeichnungen

- 08/2010 – 09/2012 Promotionsstipendium der Studienstiftung des Deutschen Volkes.
- 04/2009 Magisterarbeit, ausgezeichnet mit dem Fakultätspreis der Philologischen Fakultät für herausragende Magisterarbeiten der Universität Freiburg.
- 06/2006 – 01/2009 Stipendiatin der Studienstiftung des Deutschen Volkes.

3. Berufserfahrung

- 7/2012 – heute Freiberufliche Tätigkeit als Deutsch als Fremdsprache-Dozentin (Sprachlehrinstitut Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Sprachenzentrum Freie Universität Bozen, Institute for the Education of Students Freiburg, u.v.a.)
- 7/2012 – heute Freiberufliche Tätigkeit als Übersetzerin, Lektorin, Editorin.
- 9/2023 – 8/2024 Supplenz im Fach Englisch Fachoberschule Marie Curie, Meran.
- 2022 – 2023 Mitherausgeberin (zus. mit S. de Rachewiltz): *This I learned in the Tyrol*. ISBN 9791221943327.
- 02/2009 – 09/2012 Geprüfte wissenschaftliche Hilfskraft am Englischen Seminar der Universität Freiburg, Lehrstuhl Kortmann und Lehrstuhl Mair (Mitarbeit an Forschungsprojekten, Fach-Übersetzungen, Lektorat, Korrekterat).
- 09/2005 – 03/2009 Wissenschaftliche Hilfskraft am Deutschen Seminar für Germanistische Linguistik der Universität Freiburg, Lehrstuhl Auer (DaF-Lehre, Schreibberatung für ausländische Studierende, Literaturrecherche).

4. Auslandsaufenthalte

01/2011 – 05/2011 New York, USA
09/2003 – 07/2004 Barcelona, Spanien
12/2003 – 04/2001 Auckland, Neuseeland

5. Sprachen und EDV-Kenntnisse

Deutsch, Muttersprache
Englisch C2
Spanisch B2
Italienisch B2
Französisch A2

MS Office (Word, Excel, PowerPoint)
Grundlagen Adobe InDesign

Meran, den 14.8.2024